I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 1716/84 DES RATES

vom 18. Juni 1984

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1883/78 über die allgemeinen Regeln für die Finanzierung der Interventionen durch den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft, Abteilung Garantie

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 729/70 des Rates vom 21. April 1970 über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3509/80 (2), insbesondere auf Artikel 3 Absatz 2,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1883/78 (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1550/83 (4), werden die Maßnahmen aufgezählt, die dem Begriff der Interventionen zur Regelung der Agrarmärkte im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 entsprechen. Dieser Anhang ist auf den neuesten Stand zu bringen, da seit seiner letzten Änderung einige Maßnahmen neu erlassen oder aufgehoben worden sind.

Nachdem der gesamte Anhang 1981 in einer einzigen Liste zusammengefaßt wurde, ist er durch die Verordnungen (EWG) Nr. 1262/82 (5) und (EWG) Nr. 1550/83 geändert worden. Daher ist erneut eine Zusammenfassung des gesamten Anhangs in einer einzigen Liste vorzunehmen.

Für nicht mehr in den neuen Anhang aufgenommene Maßnahmen, für die jedoch gegenwärtig noch Ausgaben getätigt werden, gelten weiterhin die früheren Anhänge —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Einziger Artikel

Der Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1883/78 erhält die Fassung des Anhangs der vorliegenden Verordnung.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Luxemburg am 18. Juni 1984.

Im Namen des Rates

Der Präsident

M. ROCARD

(1) ABl. Nr. L 94 vom 28. 4. 1970, S. 13.
(2) ABl. Nr. L 367 vom 31. 12. 1980, S. 87.
(3) ABl. Nr. L 216 vom 5. 8. 1978, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 158 vom 16. 6. 1983, S. 9.
(5) ABl. Nr. L 148 vom 27. 5. 1982, S. 1.

ANHANG

„ANHANG

AUFSTELLUNG GEMÄSS ARTIKEL 1

I. GETREIDE UND REIS

A. Getreide

1. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 7 Absätze 1, 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 ;
2. Besondere und spezifische Interventionsmaßnahmen gemäß Artikel 8 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 ;
3. Übergangsvergütungen für am Ende des Wirtschaftsjahres vorhandene Getreidebestände gemäß Artikel 9 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 ;
4. Beihilfen für die Hartweizenerzeugung gemäß Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 ;
5. Erstattungen bei der Erzeugung sowie Prämien für Kartoffelstärke gemäß Artikel 11 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 ;
6. Subventionen gemäß Artikel 23 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75.

B. Reis

1. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 5 Absätze 1, 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 ;
2. Besondere Interventionsmaßnahmen gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 ;
3. Übergangsvergütungen für am Ende des Wirtschaftsjahres vorhandene Reisbestände gemäß Artikel 8 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 ;
4. Erstattungen bei der Erzeugung gemäß Artikel 9 der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 ;
5. Subventionen für Lieferungen von Gemeinschaftsreis an das französische Überseedepartement Réunion gemäß Artikel 11a der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76.

II. ZUCKER

1. Lagerkosten gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
2. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 9 Absatz 1 und den Artikeln 11 und 34 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
3. Prämien für Zucker, der zur menschlichen Ernährung ungeeignet gemacht wurde, gemäß Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
4. Erstattungen bei der Erzeugung gemäß Artikel 9 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
5. Maßnahmen für den Absatz von Zucker aus den überseeischen Departements gemäß Artikel 9 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
6. Besondere Interventionsmaßnahmen zur Sicherstellung der Versorgung gemäß Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
7. Einfuhrsubventionen gemäß Artikel 18 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 ;
8. Betrag gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) Nr. 1789/81 für Zucker der Mindestlagermenge, der unter anderen als den vorgesehenen Bedingungen abgesetzt wird.

III. OLIVENÖL

1. Erzeugerbeihilfe gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;
2. Verbraucherhilfe gemäß Artikel 11 Absatz 1 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;
3. Informationsmaßnahmen und andere Maßnahmen zur Förderung des Olivenölverbrauchs gemäß Artikel 11 Absatz 6 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;

4. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 12 Absätze 1 und 2 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;

5. Maßnahmen gemäß Artikel 13 der Verordnung Nr. 136/66/EWG (Ausgleichsvorräte) ;

6. Erstattungen bei der Erzeugung für zur Fisch- und Gemüsekonservenherstellung verwendetes Olivenöl gemäß Artikel 20a der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;

7. Lagerverträge gemäß Artikel 20d Absatz 3 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;

8. Beim Handel zwischen Griechenland und den anderen Mitgliedstaaten gewährte oder erhobene Berichtigungsbeträge gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2919/82.

IV. ÖLSAATEN, ÖLFRÜCHTE UND EIWEISSPFLANZEN

A. **Ölsaaten und Ölfrüchte**

A.1 *Raps-, Rübsensamen und Sonnenblumenkerne*

1. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 26 Absatz 1 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;

2. Beihilfen für geerntete und verarbeitete Ölsaaten gemäß Artikel 27 Absatz 1 der Verordnung Nr. 136/66/EWG ;

3. Vergütung für frühe Aufnahme gemäß Artikel 27 Absatz 2 der Verordnung Nr. 136/66/ EWG ;

4. Etwaige gemäß Artikel 36 der Verordnung Nr. 136/66/EWG beschlossene abweichende Maßnahmen ;

5. Bei der Verarbeitung von Raps- und Rübsensamen sowie von Sonnenblumenkernen gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1569/72 erhobene oder gewährte Differenzbeträge.

A.2 *Sonstige Ölsaaten*

1. Beihilfen für Sojabohnen gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1614/79 ;

2. Beihilfen für Leinsamen gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 569/76 ;

3. Beihilfe für Rizinussamen gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2874/77 ;

4. Zusätzliche Beihilfe für Rizinussamen gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1610/79.

B. **Eiweißhaltige Pflanzen**

B.1. *Erbsen, Puff- und Ackerbohnen sowie Süßlupinen*

1. Beihilfen für die Verwendung von Gemeinschaftserzeugnissen zur Herstellung von Futtermitteln gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 ;

2. Beihilfen für die Verwendung von Gemeinschaftserzeugnissen in Nahrungsmitteln gemäß Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82.

B.2 *Trockenfutter*

1. Pauschale Produktionsbeihilfe gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1117/78 ;

2. Ergänzende Beihilfe gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 1117/78.

V. TEXTILPFLANZEN UND SEIDENRAUPEN

A. **Flachs und Hanf**

1. Erzeugerbeihilfen gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1308/70 ;

2. Beihilfen für die private Lagerhaltung gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 1308/70 ;

3. Maßnahmen zur Förderung der Verwendung von Flachsfasern gemäß Artikel 1 der Verordnungen (EWG) Nr. 2511/80 und (EWG) Nr. 1423/82.

B. **Seidenraupen**

Aufzuchtbeihilfen gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 845/72.

VI. OBST UND GEMÜSE

A. **Frisches Obst und Gemüse**

1. Ausgleichszahlungen an Erzeugerorganisationen gemäß Artikel 18 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 ;
2. Die Entschädigung für die Erzeuger, die nicht Mitglied sind, nach Artikel 18a der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 ;
3. Ankäufe gemäß Artikel 19 und 19a der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 im Falle einer ernsten Krise auf dem Gemeinschaftsmarkt ;
4. Absatzmaßnahmen für aus dem Handel genommene Erzeugnisse gemäß Artikel 21 Absätze 1 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 ;
5. Entschädigungen an Landwirte gemäß Artikel 21 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 ;
6. Ausgleichszahlungen zur Förderung der Vermarktung von Zitrusfrüchten der Gemeinschaftserzeugung gemäß Artikel 6 und 8 der Verordnung (EWG) Nr. 2511/69 ;
7. Ausgleichszahlungen zur Förderung der Verarbeitung bestimmter Apfelsinensorten gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2601/69 ;
8. Ausgleichszahlungen zur Förderung der Vermarktung von Verarbeitungserzeugnissen aus Zitronen gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1035/77 ;

B. **Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse**

1. Beihilfen für die Erzeugung von Ananaskonserven gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 525/77 ;
2. Beihilfen für die Erzeugung bestimmter Erzeugnisse aus Obst und Gemüse gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 516/77 ;
3. Sondermaßnahmen für getrocknete Weintrauben und getrocknete Feigen gemäß Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 516/77 ;
4. Lagerhaltungsbeihilfen und Ausgleichszahlungen für getrocknete Weintrauben und getrocknete Feigen gemäß Artikel 4 Absätze 5 und 6 der Verordnung (EWG) Nr. 516/77 sowie Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2194/81 (Ernten 1981 — 1983) ;
5. Beihilfen zur Umlagerung von Sultanien gemäß Artikel 10a der Verordnung (EWG) Nr. 2194/81 ;
6. Ausgleichszahlungen gemäß Artikel 1 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1603/83.

VII. WEINBAUERZEUGNISSE

1. Beihilfen für die private Lagerhaltung von Tafelwein, Traubenmost, konzentriertem Traubenmost und rektifiziertem konzentrierten Traubenmost gemäß Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
2. Beihilfen für die Umlagerung von Tafelwein gemäß Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
3. Vorbeugende Destillation gemäß Artikel 11 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
4. Ergänzende Maßnahmen für Inhaber langfristiger Lagerverträge gemäß Artikel 12a der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
5. Maßnahmen zur Erweiterung der Märkte für Tafelwein gemäß Artikel 12b der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
6. Beihilfe für die Verwendung von konzentriertem Traubenmost und rektifiziertem konzentrierten Traubenmost zur Erhöhung des Alkoholgehalts gemäß Artikel 14 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
7. Beihilfe für die Verwendung von Traubenmost zur Herstellung von Traubensaft, British wines, Irsih wines und anderer ähnlicher Getränke gemäß Artikel 14a der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;
8. Destillation von Tafelwein und sonstige geeignete Maßnahmen gemäß Artikel 15 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;

9. Beihilfe und vom EAGFL, Abteilung Garantie, finanzierter Teil der den Interventionsstellen entstehenden Kosten für die Destillationen gemäß den Artikeln 39 und 40 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;

10. Maßnahmen zum Absatz der in den Artikeln 39 und 40 genannten Destillationserzeugnisse gemäß Artikel 40a der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;

11. Beihilfe für die obligatorische Destillation von Tafelwein zu Beginn des Wirtschaftsjahres gemäß Artikel 41 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;

12. Aufkauf von Alkohol sowie Folgemaßnahmen durch die Interventionsstellen gemäß den Artikeln 41 und 41a der Verordnung (EWG) Nr. 337/39 ;

13. Förderung der Durchführung anderer Maßnahmen als der Destillation gemäß Artikel 41c der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;

14. Interventionsmaßnahmen für andere Erzeugnisse als Tafelwein gemäß Artikel 57 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 ;

15. Abweichende Maßnahmen infolge von Naturkatastrophen gemäß Artikel 62 der Verordnung (EWG) Nr. 337/79.

VIII. ROHTABAK

1. Prämien für Tabak gemäß den Artikeln 3 und 4 der Verordnung (EWG) Nr. 727/70 ;

2. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß den Artikeln 5, 6 und 7 der Verordnung (EWG) Nr. 727/70.

IX. SONSTIGE LANDWIRTSCHAFTLICHE SEKTOREN ODER ERZEUGNISSE

A. **Saatgut**

Erzeugerbeihilfen gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2358/71.

B. **Hopfen**

Erzeugerbeihilfen gemäß Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 1696/71.

C. **Bienenzucht**

1. Beihilfe gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1196/81 ;

2. Ad-hoc-Forschungsprogramm für Varroatose gemäß Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 1196/81.

X. MILCH UND MILCHERZEUGNISSE

A. **Magermilch**

1. Ankäufe von Magermilchpulver durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 7 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;

2. Beihilfen für die private Lagerhaltung von Magermilchpulver gemäß Artikel 7 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;

3. Beihilfen für zu Futterzwecken verwendete Magermilch und verwendetes Magermilchpulver gemäß Artikel 10 der Verordung (EWG) Nr. 804/68 ;

4. Beihilfen für zur Herstellung von Kasein bestimmte Magermilch gemäß Artikel 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;

B. **Butter**

1. Butterankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 6 Absatz 1 und Absatz 3 Unterabsatz 1 bzw. Unterabsatz 2 Satz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;

2. Beihilfen für die private Lagerhaltung von Butter und Rahm gemäß Artikel 6 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;

3. Besondere Maßnahmen für den Absatz von Butter gemäß Artikel 6 Absatz 3 Unterabsatz 2 Satz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;

C. Sonstige Maßnahmen

1. Die zusätzliche Abgabe gemäß Artikel 5c der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;
2. Ankäufe von Grana-Padano- und Parmigiano-Reggiano-Käse durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 8 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;
3. Beihilfe für die private Lagerhaltung von Grana-Padano-, Parmigiano-Reggiano- und Provolone-Käse gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;
4. Interventionsmaßnahmen für lagerfähige Käsesorten gemäß Artikel 9 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;
5. Maßnahmen zum Abbau der Überschüsse bei Milcherzeugnissen gemäß Artikel 12 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;
6. Gemeinschaftsbeihilfe für die Abgabe von Milcherzeugnissen an Schüler in Lehranstalten gemäß Artikel 26 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 ;
7. Prämien für die Nichtvermarktung von Milch und Milcherzeugnissen und zur Umstellung der Milchkuhbestände auf Bestände zur Fleischerzeugung gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1078/77 (1) ;
8. Mitverantwortungsabgabe und Maßnahmen zur Erweiterung der Märkte für Milch und Milcherzeugnisse gemäß den Artikeln 1 und 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1079/77 ;
9. Maßnahmen zur Stützung der Einkommen der kleinen Milcherzeuger gemäß Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 1079/77.

XI. RINDFLEISCH

1. Beihilfen für die private Lagerhaltung gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ;
2. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß den Artikeln 5, 6 und 7 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ;
3. Sondermaßnahmen zur Stützung des Marktes gemäß Artikel 23 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ;
4. Kalbungsprämien gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1201/82, in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 1215/83, sowie gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1064/84 ;
5. Schlachtprämien für bestimmte ausgewachsene Rinder gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1200/82, in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 1217/83 ;
6. Die Prämie bei der Schlachtung bestimmter ausgewachsener Schlachtrinder gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1063/84 sowie der dieser Prämie entsprechende Betrag gemäß Artikel 3 dieser Verordnung ;
7. Prämien für die Erhaltung des Mutterkuhbestandes gemäß Artikel 1 und Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1357/80 ;
8. Zusatzprämie für die Erhaltung des Mutterkuhbestandes gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1199/82, in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 870/84.

XII. SCHAF- UND ZIEGENFLEISCH

1. Prämie für Schaffleischerzeuger zum Ausgleich des Einkommensausfalls gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 1837/80 ;
2., Beihilfen zur privaten Lagerhaltung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 1837/80 ;
3. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 1837/80 ;
4. Variable Schlachtprämie für Schafe gemäß Artikel 9 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1837/80 ;
5. Sondermaßnahmen zur Stützung des Marktes gemäß Artikel 22 der Verordnung (EWG) Nr. 1837/80.

---

(1) Finanzierung dieser Prämien durch den EAGFL, und zwar zu 60 v. H. durch die Abteilung Garantie und zu 40 v. H. durch die Abteilung Ausrichtung.

XIII. SCHWEINEFLEISCH

1. Beihilfen für die private Lagerhaltung gemäß Artikel 3 Absatz 1 erster Gedankenstrich der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 ;
2. Ankäufe durch die Interventionsstellen und damit verbundene Maßnahmen gemäß den Artikeln 3, 4, 5 und 6 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 ;
3. Beihilfen für die private Lagerhaltung aufgrund von Artikel 20 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75.

XIV. GEMEINSAME BESTIMMUNGEN FÜR MEHRERE SEKTOREN

1. Im Handel zwischen Mitgliedstaaten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 gewährte und erhobene Währungsausgleichsbeträge ;
2. Im Handel zwischen den Mitgliedstaaten und Griechenland gemäß den Artikeln 43 und 61 der Beitrittsakte von 1979 gewährte Beitrittsausgleichsbeträge.

XV. FISCHEREIERZEUGNISSE

1. Den Erzeugerorganisationen gewährter finanzieller Ausgleich gemäß Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 ;
2. Kostenlose Verteilung aus dem Handel genommener Erzeugnisse in Folge Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 ;
3. Übertragungsprämie gemäß Artikel 14 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 ;
4. Sonderübertragungsprämie für Sardinen und Sardellen gemäß Artikel 14 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 ;
5. Beihilfen für die private Lagerhaltung gemäß Artikel 16 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 ;
6. Ausgleichsentschädigungen für die Thunfischerzeuger der Gemeinschaft gemäß Artikel 17 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 ;
7. Ausgleichsentschädigungen für die Lachs- und Hummererzeuger der Gemeinschaft gemäß Artikel 18 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81.

XVI. MAßNAHME, FÜR WELCHE DIE REGELUNGEN DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 729/70 „MUTATIS MUTANDIS' ANGEWENDET WERDEN

Produktionsbeihilfe für die nicht entkörnte Baumwolle gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2169/81."